CENSUS 1881—RECENSEMENT.

RECENSEMENT 1881—CENSUS.

Province of New Brunswick — District No. 33 Westmoreland — S. District e. Shediac — Division 3

PAGE 9

SCHEDULE No. 1—Nominal Return of the Living.

TABLEAU No. 1.—Dénombrement des Vivants.

PAGE 9

Numbered in the Order of Visitation. Numérotés dans l'Ordre des Visites. Vessels. Bâtiments	Shanties. Chantiers.	Houses in construction. Maisons en voie de construction.	Houses uninhabited. Maisons inhabitées.	Houses inhabited. Maisons habitées.	Families. Familles.	NAMES. NOMS.	SEX. SEXE.	AGE.	Born within last twelve months. Nés dans les douze derniers mois.	Country or Province of Birth. Pays ou Province de Naissance.	RELIGION.	ORIGIN. ORIGINE.	Profession, Occupation or Trade. Profession, Occupation ou métier.	Married or Widowed. Marié ou en Veuvage.	Instruction. Going to School. Allant à l'Ecole.	Infirmities. Deaf and Dumb. Sourds-muets.	Blind. Aveugles.	Unsound Mind. Atteints d'aliénation mentale.	Dates of Operations and Remarks. Dates de l'Enregistrement et Observations.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
1						Malonson James	M	13		N B	Catholic	French	—	—	/	—	—	—	
2						" Lina	F	13		"	"	"	—	—	—	—	—	—	
3						" Catiline	F	21		"	"	"	—	—	—	—	—	—	
4						" Marie	F	15		"	"	"	—	—	/	++	—	—	
5						" Sarah	F	7		"	"	"	—	—	/	++	—	—	
6						" Azelie	F	4		"	"	"	—	—	—	—	—	—	
7					32	33 Burgois Denis	M	43		"	"	"	Farmer	M	/	—	—	—	
8						" Natallie	F	16		"	"	"	—	M	—	—	—	—	
9						" Marie	F	3		"	"	"	—	—	/	—	—	—	
10						" Pottet	M	11		"	"	"	—	—	—	—	—	—	
11						" Alphé	M	10		"	"	"	—	—	/	—	—	—	
12						" Celine	F	6		"	"	"	—	—	—	—	—	—	
13					33	36 Malonson Clare	M	49		"	"	"	Farmer	M	/	—	—	—	
14						" Matilde	~~F~~	42		"	"	"	—	M	—	—	—	—	
15						" Clemant	M	20		"	"	"	Farmer	—	—	—	—	—	
16						" Patrice	M	18		"	"	"	" "	—	—	—	—	—	
17						" Honoré	M	9		"	"	"	—	—	/	—	—	—	
18						" Samul	M	4		"	"	"	—	—	—	—	—	—	
19						" Simon	M	60		"	"	"	Farmer	—	/	—	—	—	
20					34	37 Burgois Simeon	M	37		"	"	"	Farmer	M	—	—	—	—	
21						" Marie	~~F~~	28		"	"	"	—	M	—	—	—	—	
22						" Patrick	M	7		"	"	"	—	—	/	—	—	—	
23						" Marie	F	5		"	"	"	—	—	—	—	—	—	
24						" Justine	F	1		"	"	"	—	—	—	—	—	—	
25						" Marie	F	68		"	"	"	—	W	—	—	—	—	

42

CENSUS 1881—RECENSEMENT.

RECENSEMENT 1881—CENSUS.

Province of New Brunswick — District No. 33. Westmoreland — S. District e. Shediac Division 3

PAGE 14

SCHEDULE No. 1—Nominal Return of the Living.

TABLEAU No. 1.—Dénombrement des Vivants.

PAGE 14

Numbered in the Order of Visitation. Numérotés dans l'Ordre des Visites. Vessels. Bâtiments	Shanties. Chantiers.	Houses in construction. Maisons en voie de construction.	Houses uninhabited. Maisons inhabitées.	Houses inhabited. Maisons habitées.	Families. Familles.	NAMES. NOMS.	SEX. SEXE.	AGE.	Born within last twelve months. Nés dans les douze derniers mois.	Country or Province of Birth. Pays ou Province de Naissance.	RELIGION.	ORIGIN. ORIGINE.	Profession, Occupation or Trade. Profession, Occupation ou métier.	Married or Widowed. Marié ou en Veuvage.	Instruction. Going to School. Allant à l'Ecole.	Infirmities. Deaf and Dumb. Sourds-muets.	Blind. Aveugles.	Unsound Mind. Atteints d'aliénation mentale.	Dates of Operations and Remarks. Dates de l'Enregistrement et Observations.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
1																			
2						Davison John	M	33	—	N B	R Catholic	English	—	—	—	—	—	14	
3						Lyer Minnie	F	2	—	"	"	Nova Scotian	—	—	—	—	—		
4					48	55 Lyne Lysant	M	67	—	"	"	French	Farmer	M	/	—	—	—	
5						" Rosallie	F	54	—	"	"	"	—	M	—	—	—	—	
6						" Moses	M	24	—	"	"	"	Farmer	—	—	—	—	—	
7						Francois	M	17	—	"	"	"	" son	—	—	—	—	—	
8						Peter	M	88	—	N S	"	"	Farmer	W	/	—	—	—	
9						Marie	F	46	—	N B	"	"	—	—	—	—	—	—	
10						Elisabeth	F	21	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	
11						Catherine	F	14	—	"	"	"	—	—	/	—	—	—	
12						Susan	F	12	—	"	"	"	—	—	/	—	—	—	
13					49	56 Burk Jude	M	50	—	"	"	"	Farmer Labr	—	—	—	—	—	
14						" Rosl	F	45	—	"	"	"	—	M	/	—	—	—	
15						" Philippe	M	21	—	"	"	"	Farm Labour	M	/	—	—	—	
16						" Rosanne	F	19	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	
17						" Jude	M	17	—	"	"	"	Do	—	—	—	—	—	
18						" Sarah	F	5	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	
19						" George	M	14	—	"	"	"	—	—	/	—	—	—	
20						" Patrick	M	12	—	"	"	"	—	—	/	—	—	—	
21						" Marie	F	9	—	"	"	"	—	—	/	—	—	—	
22						" Philicium	M	8	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	
23					50	57 LeBane Cazimir	M	38	—	"	"	"	Labourer	M	/	—	—	—	
24						" Judie	F	29	—	"	"	"	—	M	—	—	—	—	
25						" Suriette	F	10	—	"	"	"	—	—	/	—	—	—	
						" Alfred	M	5	—	"	"	"	3.131	—	—	—	—	—	

1-24